

Haut-commissariat Britannique  
Ottawa

80 Elgin  
Ottawa K1P 5K7  
N° téléphone: (613) 237-1530  
du Haut-commissaire

Le 11 octobre 1994

L'honorable Lloyd Axworthy, c.p., député  
Ministre de l'Emploi et de l'Immigration  
Chambre des communes  
Ottawa (Ontario)  
K1A 0A6

Monsieur le Ministre,

Comme vous le savez, nos fonctionnaires ont étudié l'opportunité de codifier en un seul document, en y apportant les modifications qu'exigent les changements législatifs, les arrangements en matière de sécurité sociale visés dans les lettres échangées entre les Gouvernements du Royaume-Uni et du Canada les 8 et 10 décembre 1959, modifiées par les échanges de lettres des 7 et 30 novembre 1961, 9 mars 1973 et 10 novembre 1977 (« les anciens échanges de lettres »).

Le Gouvernement du Royaume-Uni propose que :

- (i) les arrangements codifiés soient rédigés sous la forme énoncée à l'annexe de la présente lettre;
- (ii) les arrangements codifiés entrent en vigueur à une date qui sera précisée dans les Notes échangées entre nos deux Gouvernements, par voie diplomatique, avisant chacun que toutes les questions nécessaires à la mise en vigueur de ces arrangements codifiés auront été réglées, date à compter de laquelle les arrangements énoncés dans les anciens échanges de lettres seront inopérants, sauf en ce qui a trait aux demandes de prestation approuvées aux termes desdits arrangements avant ladite date;